

- Arūsūn*, moderne Form für *Ardistān* (I, 17, 21, 22, 28, 31, 33).
- Āsād(z)* ‚frei, edel, adelig‘, auch als Name gebraucht<sup>1</sup>; *Āsādbān* ‚der Hüter, Schutz der Edlen‘ (oder *Āsāds*)<sup>2</sup>; *Āsād ḡal‘e* ‚die Burg der Edlen‘ (bezw. *Āsāds*)<sup>3</sup>; *Āsādvār* ‚für die Edlen (bezw. *Āsād*) passend‘<sup>4</sup>.
- Asadābād* siehe *ābād*.
- ‘Aschḡābād* siehe *ābād*.
- Āsijā*, *Āsijāb* ‚Mühle‘; *Āsijā[-i-]kuhne* ‚die alte Mühle‘ (I, 20).
- Āsijābān*, Plur. vom vorigen<sup>5</sup>.
- ‘Asīmābād(z)* siehe *ābād*.
- Asioser* von *āsijāb*, *āsijā* ‚Mühle‘ und *ser* ‚Haupt, Anfang‘.
- ‘Asīsābād(z-z)* siehe *ābād*.
- Āsitāne*, *Āstāne* ‚Schwelle‘; auch ‚Heiligengrab‘.
- Āsitānek*, Diminutivum vom vorigen; *Āsitānkerūd*, wahrscheinlich s. v. a. *Āsitānek-i-rūd* ‚die Schwelle des Flusses‘.
- Askābād* siehe *ābād*.
- ‘Askarābād* siehe *ābād*.
- Aspnisa(z)*, klingt an *nisā* an (siehe dieses), wird aber mit *z* geschrieben.
- Asterābād* siehe *ābād*.
- ‘Aṡāābād* siehe *ābād*.
- Ātesch* ‚Feuer‘; *Ātesch kerde*<sup>6</sup> ‚von Feuer geschaffen‘ (I, 67).
- Āteschḡāh* ‚Feuerstätte, Feuertempel‘.
- Atrek*, Bedeutung unsicher; eine jedenfalls unrichtige, von der Volksetymologie erfundene Erklärung wird bei LE STRANGE erwähnt<sup>7</sup>.
- Avel-ahija*, wahrscheinlich Verdrehung von *Abū-l-ḡajja* arab. ‚Vater der Schlange‘<sup>8</sup>.

<sup>1</sup> JUSTI S. 54.

<sup>2</sup> *Grundr.* I, 2, S. 188.

<sup>3</sup> MELGUNOF S. 244 *Azād-Kulāh* (آزاد کلاه).

<sup>4</sup> *Grundr.* I, 2, S. 191.

<sup>5</sup> Nach SYKES S. 402 ‚a miller‘.

<sup>6</sup> So ist a. a. O. zu lesen, TOMASCHEK S. 597.

<sup>7</sup> Siehe S. 377: „The name Atrak is said to be merely a plural form of the word *Turk*, and the River of the Turks was so called from those who once lived on its banks. No name, however, appears to be given to this stream by any of the earlier Arab geographers, and Mustawfi in the 8th (14th) century is one of the first to call it the Atrak, by which appellation it is still known.“ Vgl. auch die Fußnote: „The name Atrak is written (and pronounced) with the second vowel short, while the plural of *Turk* is *Atrāk*; hence the usual explanation of the name is probably erroneous.“

<sup>8</sup> Vom Volksglauben wird die schädliche Wirkung ungesunden Wassers bekanntlich dem Bisse einer Schlange zugeschrieben, die sich im Wasser aufhalten soll. Zum Namen einer Quelle paßt daher *Abū-l-ḡajja* ganz gut.